



BOSCH



Zaregistrujte
svoje zariadenie
na platforme MyBosch a
získajte výhody zadarmo:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)

Aku tyčový vysávač

BBS9

BCS9

BKS9

BSS9

BXS9

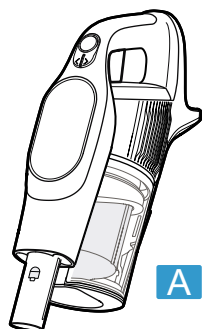
[sk] Návod na používanie



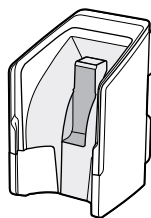


<https://ium-pim.bsh-digital.com/8001293732>

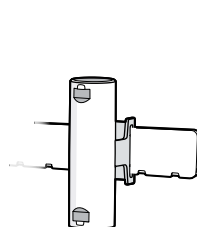
[sk] Ďalšie informácie a vysvetlenia nájdete online. Naskenujte QR kód na titulnej strane.



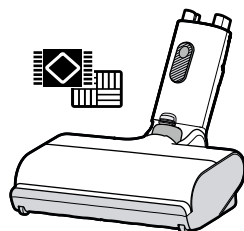
A



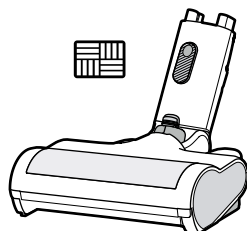
B



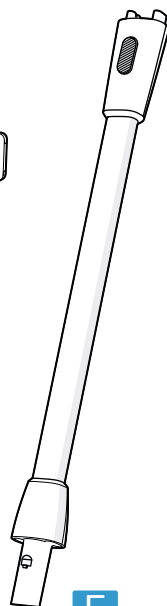
C



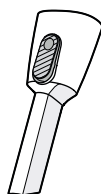
D



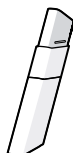
E



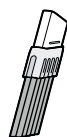
F



G



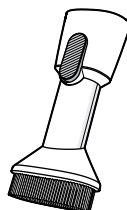
H



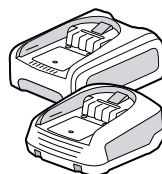
I



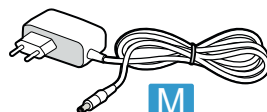
J



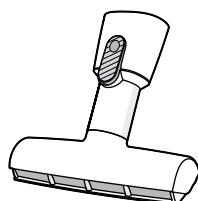
K



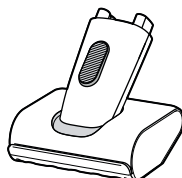
L



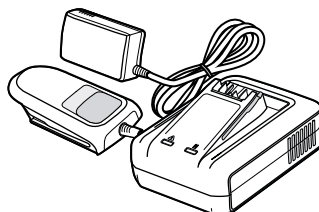
M



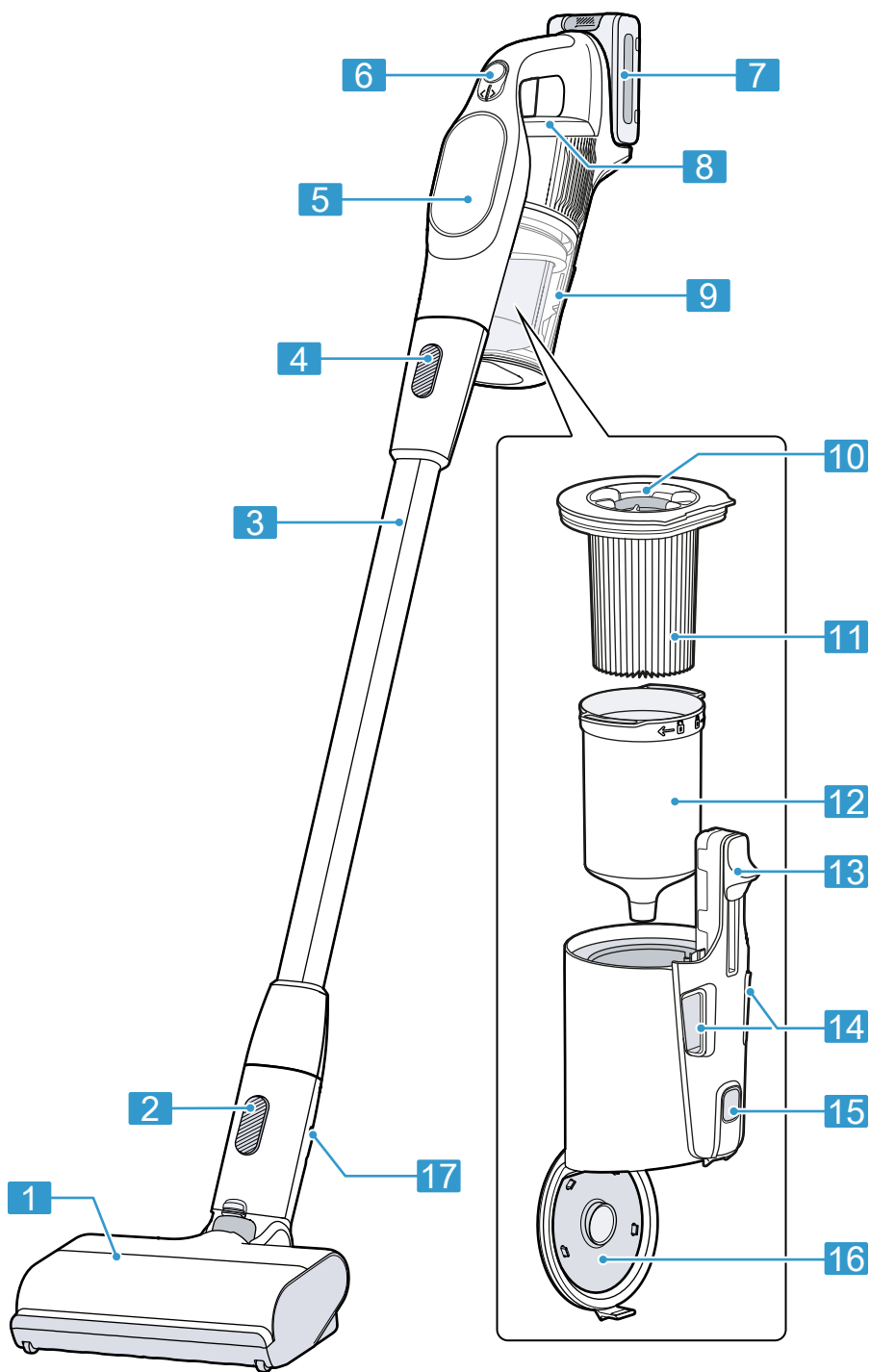
N

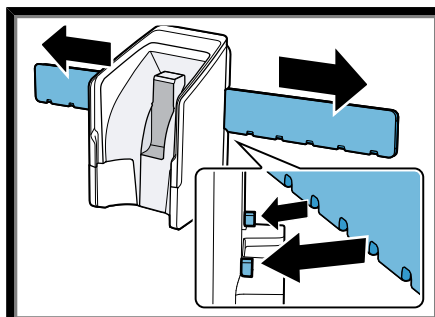


O

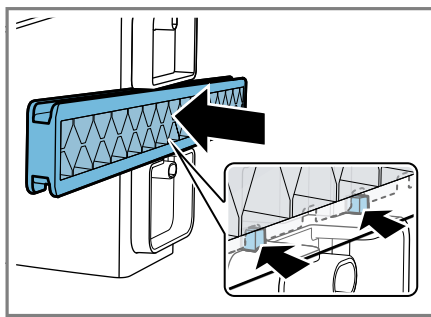


P

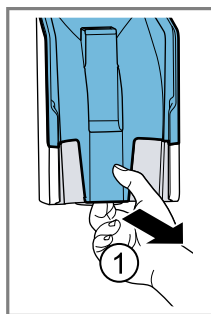




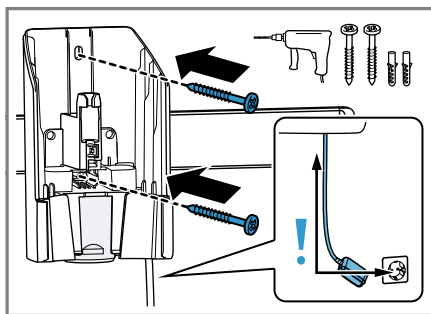
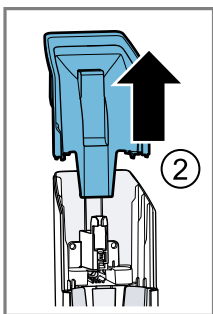
3



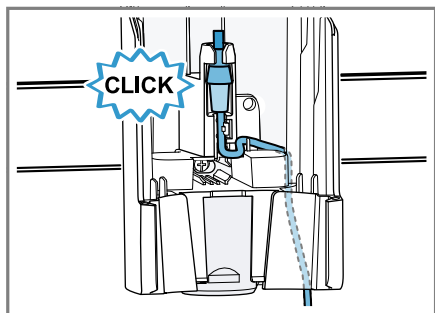
4



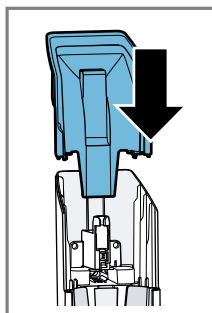
5



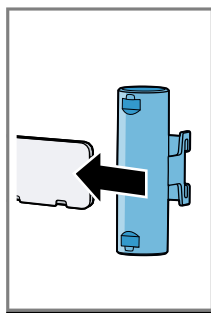
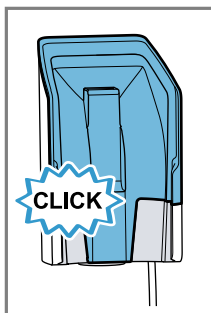
6



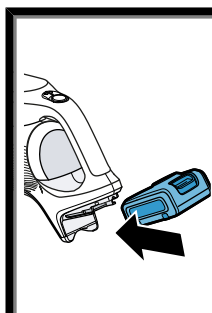
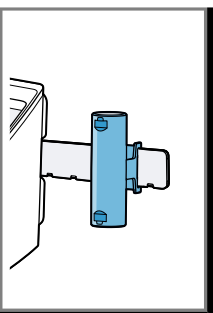
7



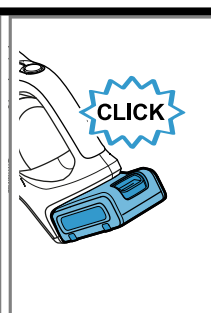
8

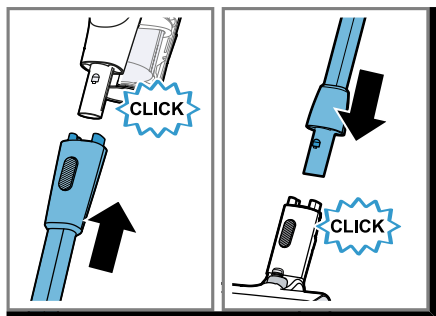


9

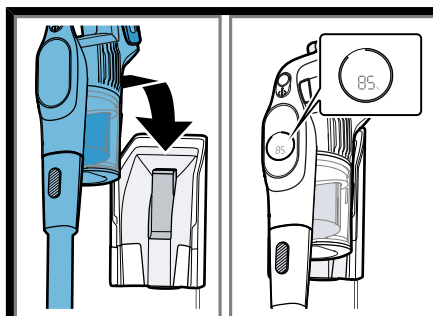


10

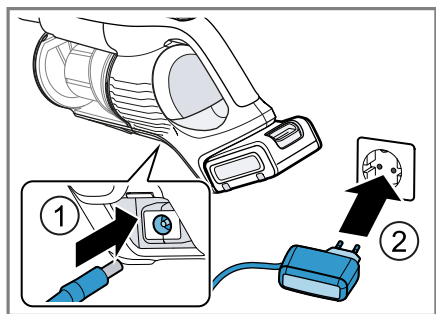




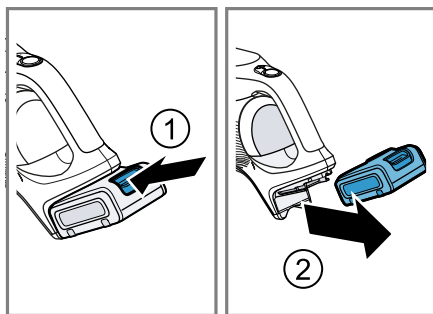
11



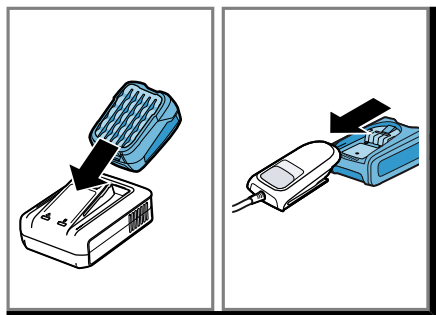
12



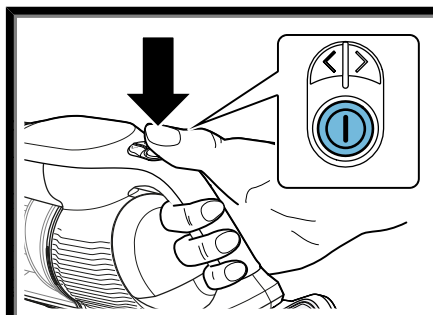
13



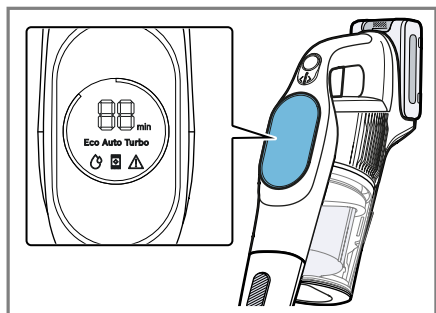
14



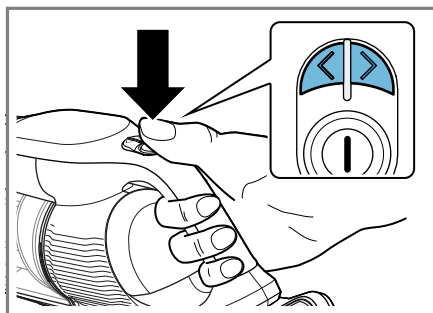
15



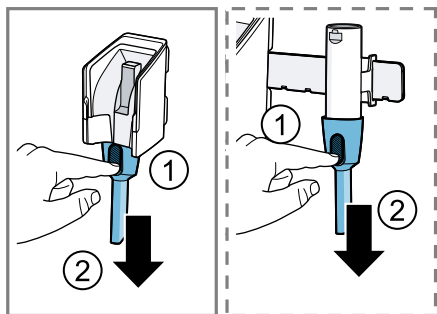
16



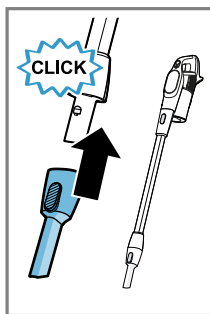
17



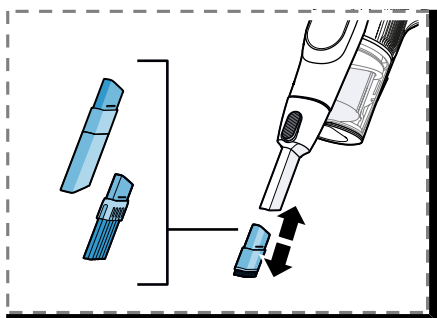
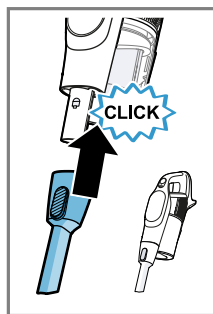
18



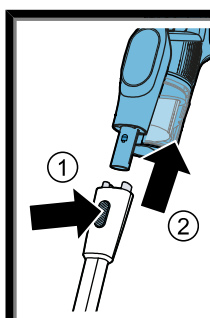
19



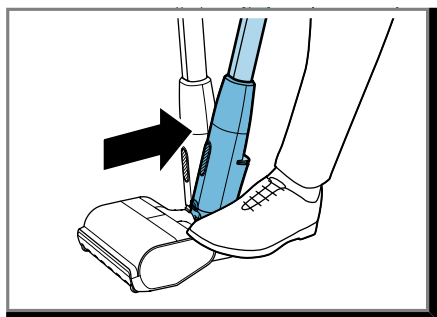
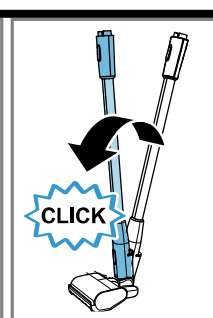
20



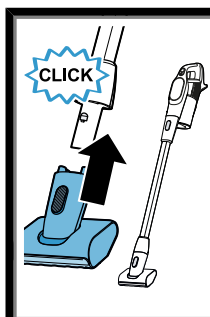
21



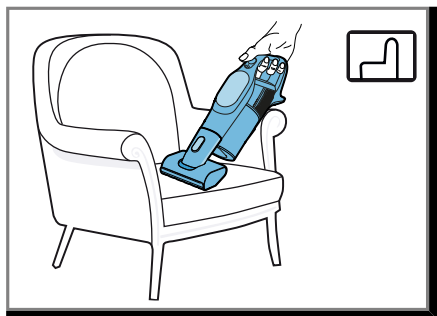
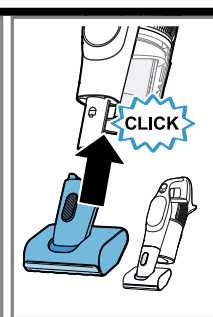
22



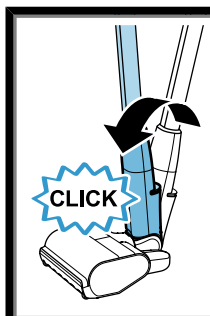
23



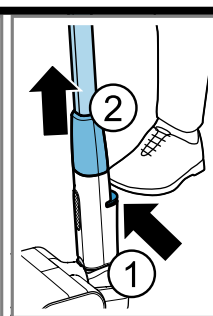
24

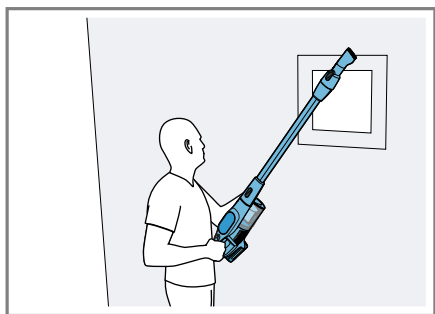


25

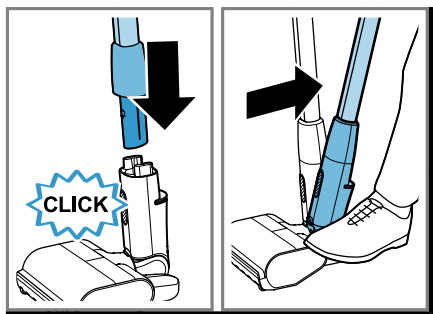


26





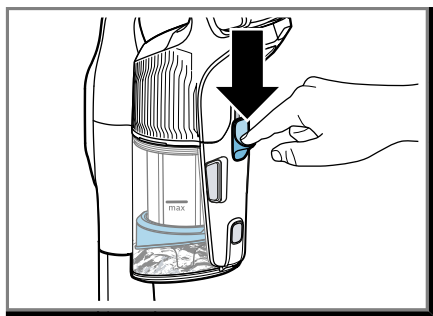
27



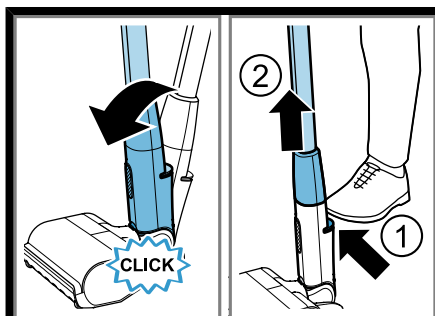
28



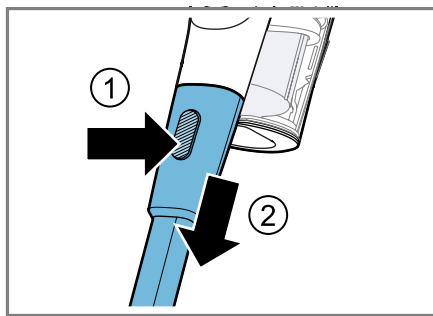
29



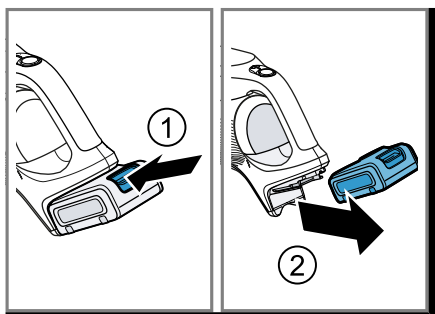
30



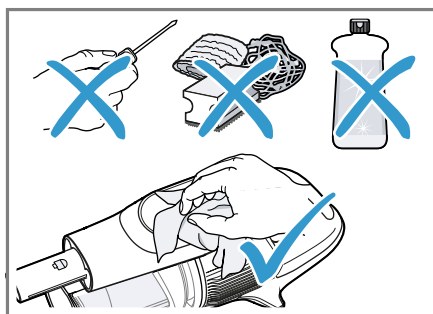
31



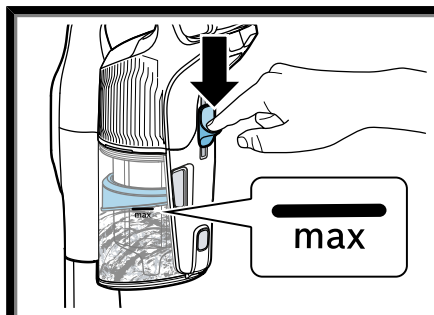
32



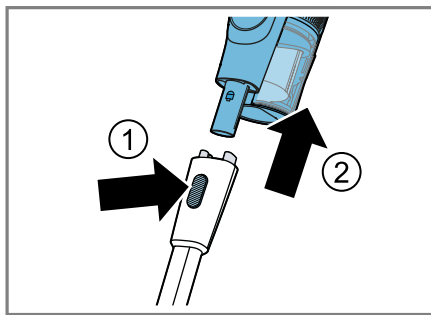
33



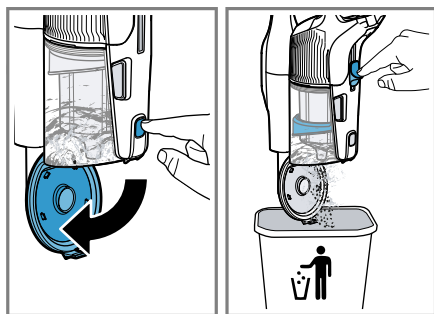
34



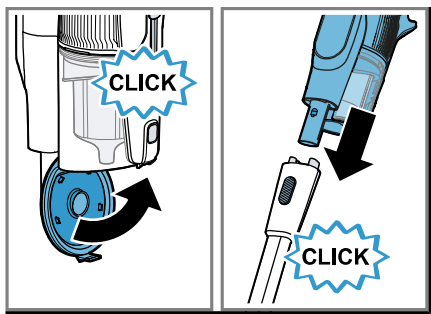
35



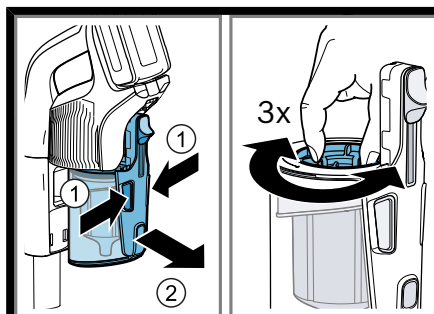
36



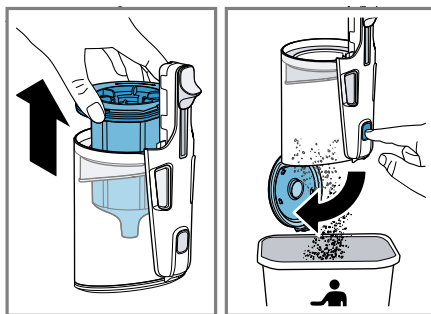
37



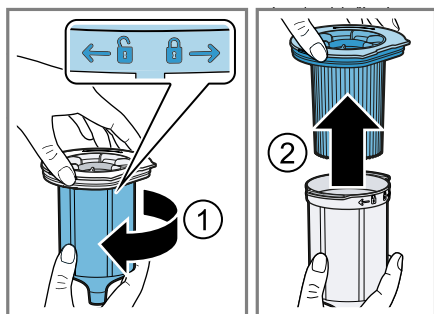
38



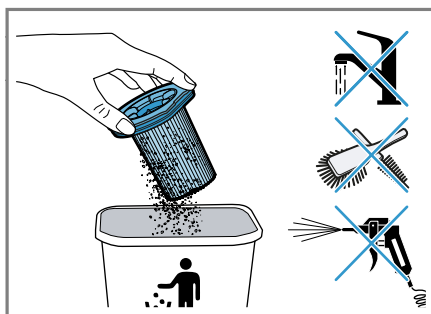
39



40



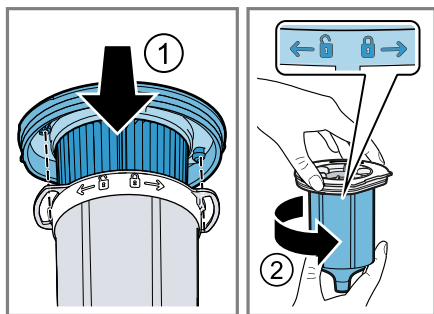
41



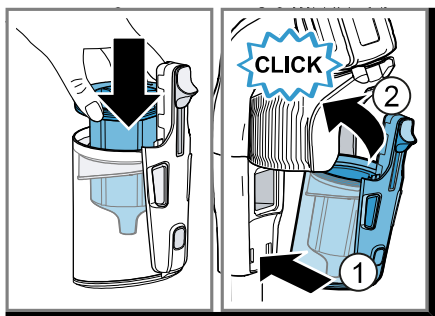
42



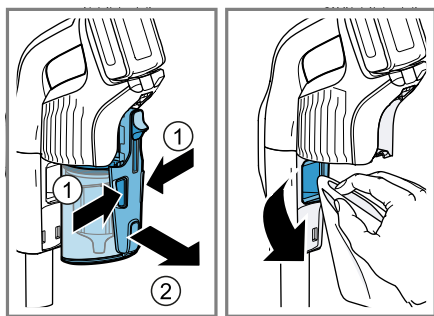
43



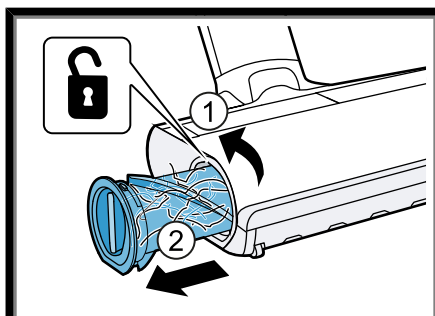
44



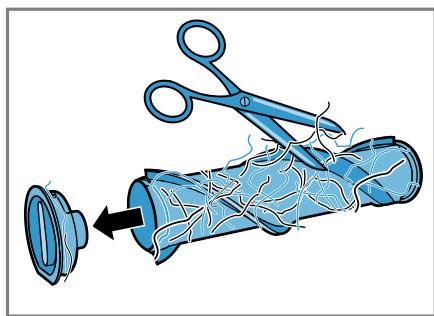
45



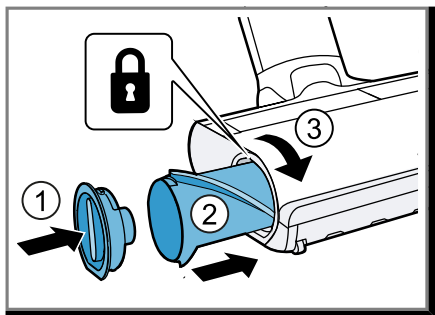
46



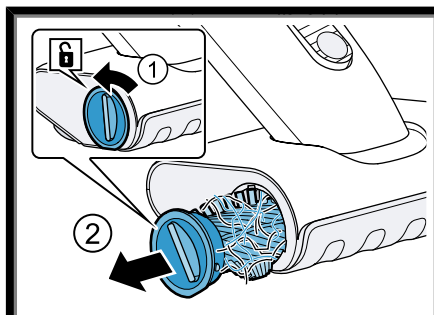
47



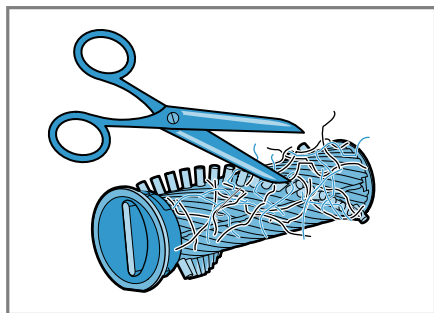
48



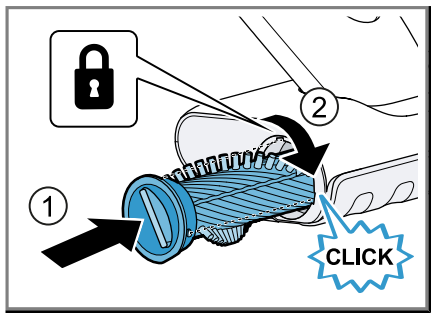
49



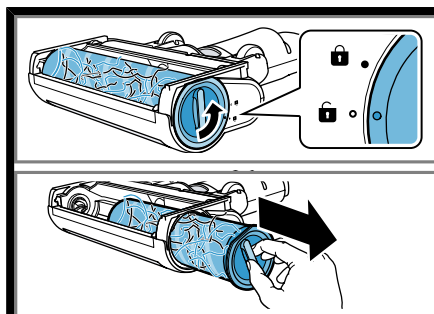
50



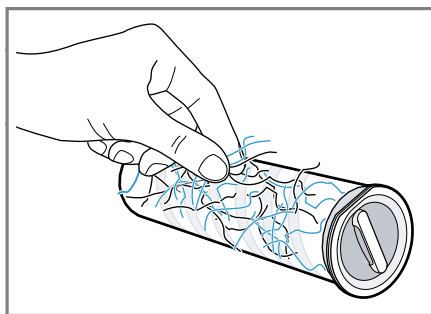
51



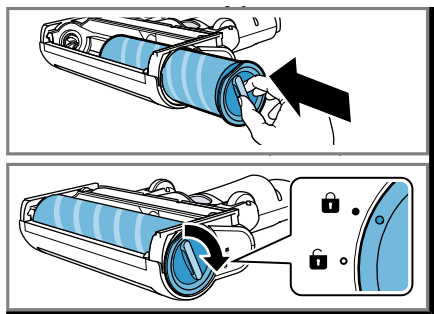
52



53



54



55

Bezpečnosť

- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

Tento spotrebič používajte len:

- s originálnymi dielmi a príslušenstvom. Pri škodách spôsobených použitím produktov iných výrobcov zaniká nárok na záruku.
- na čistenie povrchov.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia pri izbovej teplote.
- maximálne do výšky 2000 m nad morom.

Spotrebič nepoužívajte:

- na vysávanie ľudí alebo zvierat.
- na vysávanie zdraviu škodlivých látok, predmetov s ostrými hranami, horúcich alebo žeravých látok.
- na vysávanie vlhkých alebo mokrých látok.
- na vysávanie veľmi horľavých alebo výbušných látok a plynov.
- na vysávanie popola, sadzí z pecí a ústredných vykurovacích zariadení.
- na vysávanie prachu z tonerov tlačiarň a kopírovacích zariadení.
- na vysávanie stavebného odpadu.

Spotrebič odpojte od elektrickej siete v prípade, ak:

- spotrebič čistíte.

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie ani používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.

- ▶ Nikdy nepoužívajte spotrebič s prasknutým alebo zlomeným povrchom.
- ▶ Zavolajte na zákaznícky servis. → *Strana 18*
- ▶ Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.
- ▶ Nikdy nevystavujte spotrebič vysokým teplotám alebo vlhkosti.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysokotlakový čistič.
- ▶ Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.
- ▶ Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.
- ▶ Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prírodné vedenie.
- ▶ Nabíjací kábel¹ a rýchlonabíjačku¹ pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.
- ▶ Nabíjací kábel¹ a rýchlonabíjačka¹ sa smie pripojiť len k sieti so striedavým prúdom cez uzemnenú zásuvku nainštalovanú podľa predpisov.
- ▶ Na filter nedávajte žiadne horľavé látky ani látky obsahujúce alkohol.
- ▶ Pri čistení spotrebiča nepoužívajte žiadne horľavé látky ani látky obsahujúce alkohol.
- ▶ Oblečenie, vlasy, prsty a ostatné časti tela udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti od otvorov na spotrebiči a pohyblivých častí.
- ▶ Nikdy nesmerujte rúru alebo dýzy na oči, vlasy, ušia alebo ústa.
- ▶ Pred údržbou alebo čistením spotrebiča vyberte akumulátor a odpojte spotrebič od elektrickej siete.
- ▶ Spotrebič skladujte len naležato na podlahe alebo v základňovej stanici.¹
- ▶ Zabezpečte, aby sa so spotrebičom nehrali deti, a to ani vtedy, keď visí v základnej stanici¹.
- ▶ Nikdy nepoužívajte funkciu samostatného státia podlahovej hubice s pripojeným spotrebičom.
- ▶ Osoby s elektronickými implantátmi musia byť od spotrebiča vzdialené najmenej 10 cm.
- ▶ Obalový materiál uchováajte mimo detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

¹ V závislosti od vybavenia spotrebiča

- ▶ Chráňte akumulátor pred ohňom, teplom a dlhodobým slnečným žiarením.
- ▶ Chráňte akumulátor pred vodou a vniknutím vlhkosti.
- ▶ Akumulátor nikdy neotváraajte.
- ▶ Nepoužívaný akumulátor udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti od kovových predmetov, akými sú napr. kancelárske spony, mince, kľúče, klince alebo skrutky.
- ▶ Ak z poškodeného akumulátora unikajú pary, zabezpečte prívod čerstvého vzduchu.
- ▶ V prípade ťažkostí vyhľadajte lekára.
- ▶ Ak z poškodeného akumulátora unikajú tekutiny, pokožku po kontakte s nimi ihneď opláchnite vodou.
- ▶ V prípade kontaktu s očami okrem iného vyhľadajte lekársku pomoc.

Zabránenie vecným škodám

- ▶ Ak z poškodeného akumulátora unikajú tekutiny, zamočené predmety skontrolujte a vyčistite.
- ▶ Poškodené predmety vymeňte.
- ▶ Vodiace prvky pravidelne kontrolujte, či nie sú opotrebované.
- ▶ Opotrebovanú dýzu vymeňte.
- ▶ Nikdy nepoužívajte hubicu bez vlozenej valcovej kefy.
- ▶ Nikdy nepoužívajte spotrebič bez filtračnej jednotky.
- ▶ Spotrebič nikdy neopierajte o steny alebo okraje stola.
- ▶ Obalový materiál si ponechajte na účely prepravy.

Obsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky diely na eventuálne poškodenia vzniknuté pri preprave a úplnosť pri dodaní.

Poznámka: V závislosti od vybavenia sa spotrebič dodáva s ďalším príslušenstvom.

→ **Obrázok 1**

A	Bezkáblový ručný vysávač
B	Základná stanica ¹
C	Držiak príslušenstva ¹ s lištou ¹ pre základňovú stanicu

D	Univerzálna podlahová hubica ¹
E	Hubica na tvrdé podlahy ¹
F	Sacia trubica ¹
G	Štrbinová hubica a adaptér na ďalšie príslušenstvo
H	Nadstavec pre dlhú, flexibilnú štrbinovú hubicu ¹
I	Nadstavec pre hubicu na klávesnice a zásuvky ¹
J	Nadstavec pre úzku kefu na nábytok ¹
K	Otočná kefa na nábytok ¹
L	Akumulátor ¹
	Nabíjací kábel
	 Napájacia jednotka s identifikáciou modelu
M	▪ S018BUz2350065 pre 650 mA nabíjací kábel ▪ S023BUz2350100 pre 1 A nabíjací kábel
N	Otočná XXL dýza na čalúnenie ¹
O	Mini elektrická hubica ¹
P	Rýchlonabíjačka ¹

Prehľad

Tu nájdete prehľad komponentov vášho spotrebiča.

→ **Obrázok 2**

¹ V závislosti od vybavenia spotrebiča

- 1** Univerzálna podlahová hubica s funkciou samostatného státia
- 2** Tlačidlo na odblokovanie podlahovej hubice
- 3** Sacia trubica
- 4** Tlačidlo na odblokovanie sacej trubice
- 5** Displej s ovládacím panelom
- 6** Ovládacie tlačidlá
- 7** Akumulátor
- 8** MicroClean- a zobrazenie stavu
- 9** Nádobu na prach
- 10** RotationClean
- 11** Lamelový filter
- 12** Sitko na vlákna
- 13** Posuvné tlačidlo
- 14** Odblokovanie nádoby na prach
- 15** Tlačidlo na odblokovanie veka nádoby na prach
- 16** Veko nádoby na prach
- 17** Odblokovanie nohou

Montáž základnej stanice

- Skontrolujte, či v oblasti montáže nemôže dôjsť k poškodeniu domových vedení.
- Základnú stanicu nemontujte horizontálne ani vertikálne nad, pod alebo vedľa elektrickej zásuvky.

→ **Obrázok 3 - 9**

Časy prevádzky akumulátora

Tu nájdete informácie o čase prevádzky v závislosti od použitého akumulátora.

Poznámky

- Čas prevádzky akumulátora závisí od zvoleného režimu vysávania, použitého príslušenstva a podlahovej krytiny. Hlavne pri vysávaní kobercov sa môže čas prevádzky akumulátora líšiť.
- Na displeji sa zobrazí odhadovaný zostávajúci čas chodu spotrebiča v minútach. Skutočné hodnoty sa môžu od toho líšiť.

Čas prevádzky (do)	3,0 Ah	4,0 Ah Power+	5,0 Ah
Režim Eco s nie elektrickým príslušenstvom	60	80	100
Režim Eco s elektrickou podlahovou hubicou	50	65	80

Obsluha

Montáž spotrebiča

→ **Obrázok 10 - 11**

Nabíjanie spotrebiča

Poznámky

- Počas nabíjania sa zobrazuje stav nabíjania akumulátora v percentách.
- Ak chcete skontrolovať aktuálny stav nabíjania akumulátora, krátko stlačte ovládacie tlačidlá < >.
- Kvôli úspore energie sa spotrebič po úplnom nabití akumulátora vypne.
 - Akumulátor používajte iba v spojení so spotrebičmi x.
 - Na nabíjanie používajte iba originálny nabíjací kábel alebo originálnu rýchlonabíjačku ¹.
 - Používajte iba akumulátory série Power for ALL 18 V.
 - Postupujte podľa návodu pre akumulátory a rýchlonabíjačku ¹.
 - Zabezpečte, aby sa so spotrebičom nehrali deti, a to ani vtedy, keď visí v základnej stanici.

Poznámka: Na najrýchlejšie nabíjanie použite rýchlonabíjačku.

→ **Obrázok 12 - 15**

¹ V závislosti od vybavenia spotrebiča

Čas prevádzky (do)	3,0 Ah	4,0 Ah Power+	5,0 Ah
Režim Auto s elektrickou podlahovou hubicou	15	25	30
Režim Turbo s elektrickou podlahovou hubicou	10	11	13

Poznámky

- Ako všetky lítiovo-iónové akumulátory sa akumulátory série Power for ALL 18 V časom opotrebúvajú, čím sa znižuje kapacita a čas prevádzky akumulátora. Je to prirodzený proces starnutia a nie výsledok chyby materiálu, výrobnnej chyby alebo vecnej chyby.
- Prirodzené opotrebovanie môžete odhaliť vykonaním nasledujúcich opatrení:
 - Úplne nabitý alebo úplne vybitý akumulátor neskladujte dlhší čas.

Obsluha spotrebiča

Poznámka: Použite režim Turbo (normálna prevádzka) pre najlepší čistiaci výkon na tvrdých podlahách a hĺbkové čistenie kobercov a kobercových podláh. Keď sa hubica len ťažko posúva po koberci alebo kobercovej podlahe, prepnite na automatický režim alebo na režim Eco.

→ Obrázok **16** - **21**

Použitie funkcie samostatného státia

Poznámka: Nikdy nepoužívajte funkciu samostatného státia podlahovej hubice s pripojeným spotrebičom.

→ Obrázok **22** - **23**

Vysávanie s mini elektrickou hubicou¹

Mini elektrická hubica vyčistí čalúnený nábytok a ťažko dostupné miesta obzvlášť dôkladne.

→ Obrázok **24** - **25**

Odblokovanie nohou

→ Obrázok **26** - **28**

Stlačenie objemu prachu

→ Obrázok **29** - **30**

Demontáž spotrebiča

→ Obrázok **31** - **33**

Čistenie a údržba

Čistenie spotrebiča

- Spotrebič čistite len mäkkou a suchou handričkou.

→ Obrázok **34**

Vyprázdnenie nádoby na prach

→ Obrázok **35** - **38**

Čistenie filtračnej jednotky

- Filtre sa nesmú dostať do kontaktu s tekutinou.

Poznámka: Filter nádoby na prach sa odporúča vyčistiť, keď je silne znečistený a znižuje sa sací výkon.

Tip: Čiastočky nečistôt na sitku na vlákna utrite mierne navlhčenou handričkou.

→ Obrázok **39** - **45**

Čistenie snímača

Poznámka: Povrch snímača musí byť čistý, aby zobrazovanie MicroClean fungovalo správne. Ak LED krúžok zobrazovania MicroClean prestane fungovať alebo funguje nesprávne, vyčistite snímač.

- Snímač dôkladne utrite mäkkou, čistou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna.

→ Obrázok **46**

Čistenie univerzálnej podlahovej hubice

Požiadavka: Spotrebič je vypnutý.

→ Obrázok **47** - **49**

Poznámka: Valcová kefa má čistiacu funkciu. Váš spotrebič vysaje pri použití valcovej kefy na koberci prerezané vlákna a vlasy automaticky po 30 sekundách.

Čistenie mini elektrickej hubice

Požiadavka: Spotrebič je vypnutý.

→ Obrázok **50** - **52**

¹ V závislosti od vybavenia spotrebiča

Čistenie hubice na tvrdé podlahy¹

Požiadavka: Spotrebič je vypnutý.

→ **Obrázok 53 - 55**

Odstránenie porúch

Tip: Ďalšie informácie a vysvetlenia na odstránenie poruchy nájdete online naskenovaním QR kódu na titulnej strane a na našej webovej stránke www.bosch-home.com.

- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.

Spotrebič nefunguje.

Akumulátor nie je správne vložený.

- ▶ Vložte akumulátor správne.

Akumulátor nie je nabitý.

- ▶ Nabite akumulátor.

Hubica sa nedá posúvať.

Hubica sa prisaje.

Sacia sila je príliš vysoká.

- ▶ Zmeňte čistiaci režim.

Žiadne nabíjanie.

Bola použitá nesprávna nabíjačka.

- ▶ Použite iba priloženú nabíjačku.

Upozornenia na displeji

Na displeji sa objaví hlásenie „E0“.

Snímač je znečistený.

1. Vyčistite snímač.
2. V prípade potreby odstráňte vlasy a vlákna zo sacej trubice a zasúvacieho otvoru spotrebiča.

Na displeji sa objaví hlásenie „E2“.

Bolo aktivované bezpečnostné vypnutie.

1. Vypnite spotrebič a odpojte ho od napájania.
2. Počkajte, kým akumulátor dosiahne izbovú teplotu alebo použite náhradný akumulátor.
3. Uvedte spotrebič znovu do prevádzky.
4. Ak sa táto chyba vyskytuje opakovane, zavolajte .

→ *"Zákaznícky servis", Strana 18*

Na displeji sa objaví hlásenie „E3/E4“.

Teplné bezpečnostné vypnutie sa aktivovalo.

1. Vypnite spotrebič a odpojte ho od napájania.
2. Skontrolujte, či vzduchový kanál vedúci z hubice do spotrebiča nie je upchatý.
3. Vyprázdnite nádobu na prach.
4. Vyčistite filtračnú jednotku.
5. Keď spotrebič vychladne, znova ho zapnite.

Na displeji sa objaví hlásenie „E5“.

Bola rozpoznaná porucha motora.

1. Spotrebič vypnite a znovu ho zapnite.
2. Ak sa táto chyba vyskytuje opakovane, zavolajte .

→ *"Zákaznícky servis", Strana 18*

Na displeji sa objaví hlásenie „E“.

Bola rozpoznaná porucha a vysávanie pokračuje.

1. Naskenujte QR kód na titulnej strane alebo navštívte našu webovú stránku www.bosch-home.com.
2. Postupujte podľa pokynov v interaktívnom manuáli.

Likvidácia starého spotrebiča

- ▶ Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.

O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

¹ V závislosti od vybavenia spotrebiča

Likvidácia akumulátorov/batérií

Akumulátory/batérie by sa mali odovzdať na ekologickú recykláciu. Akumulátory/batérie nedávajte do komunálneho odpadu.

- Akumulátory/batérie zlikvidujte ekologicky.

Zákaznícky servis

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine môžete získať prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami, v našom zákazníckom servise, u vášho predajcu alebo na našej webovej stránke. Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami alebo na našej webovej stránke.

Informácie v súlade s predpismi (EU) 2023/826 nájdete online v časti www.bosch-home.com na produktovej stránke a servisnej stránke vášho spotrebiča – pozrite návody na používanie a ďalšie dokumenty.

Informácie k voľne dostupnému softvéru a open source softvéru

Tento výrobok obsahuje softvérové komponenty, ktoré sú licencované držiteľmi autorských práv ako slobodný alebo otvorený softvér.

Informácie o licencii si môžete stiahnuť z webovej stránky značkového výrobku. (Vyhľadajte model svojho spotrebiča a ďalšie dokumenty na webovej stránke výrobu).

[illegible]



Ďakujeme, že ste si zakúpili domáci spotrebič Bosch!

Zaregistrujte svoje nové zariadenie na platforme MyBosch a ihneď získajte výhody:

- odborné odporúčania a tipy pre vaše zariadenie,
- voliteľné možnosti na predĺženie záruky,
- zľavy na príslušenstvo a náhradné diely,
- návod na používanie v digitálnej forme a všetky údaje o zariadení na dosah ruky,
- jednoduchý prístup k servisu domácich spotrebičov Bosch.

Bezplatná a jednoduchá registrácia – aj pre mobilné zariadenia:
www.bosch-home.com/welcome



Potrebujete pomoc? Tu ju určite nájdete.

Odborné poradenstvo pre vaše domáce spotrebiče Bosch, pomoc pri problémoch alebo oprava odborníkmi Bosch.

Zistite viac o rôznych možnostiach, ako vám Bosch môže pomôcť:

www.bosch-home.com/service

Kontaktné údaje pre všetky krajiny nájdete v priloženom zozname servisov.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



8001325653 (060317)

sk